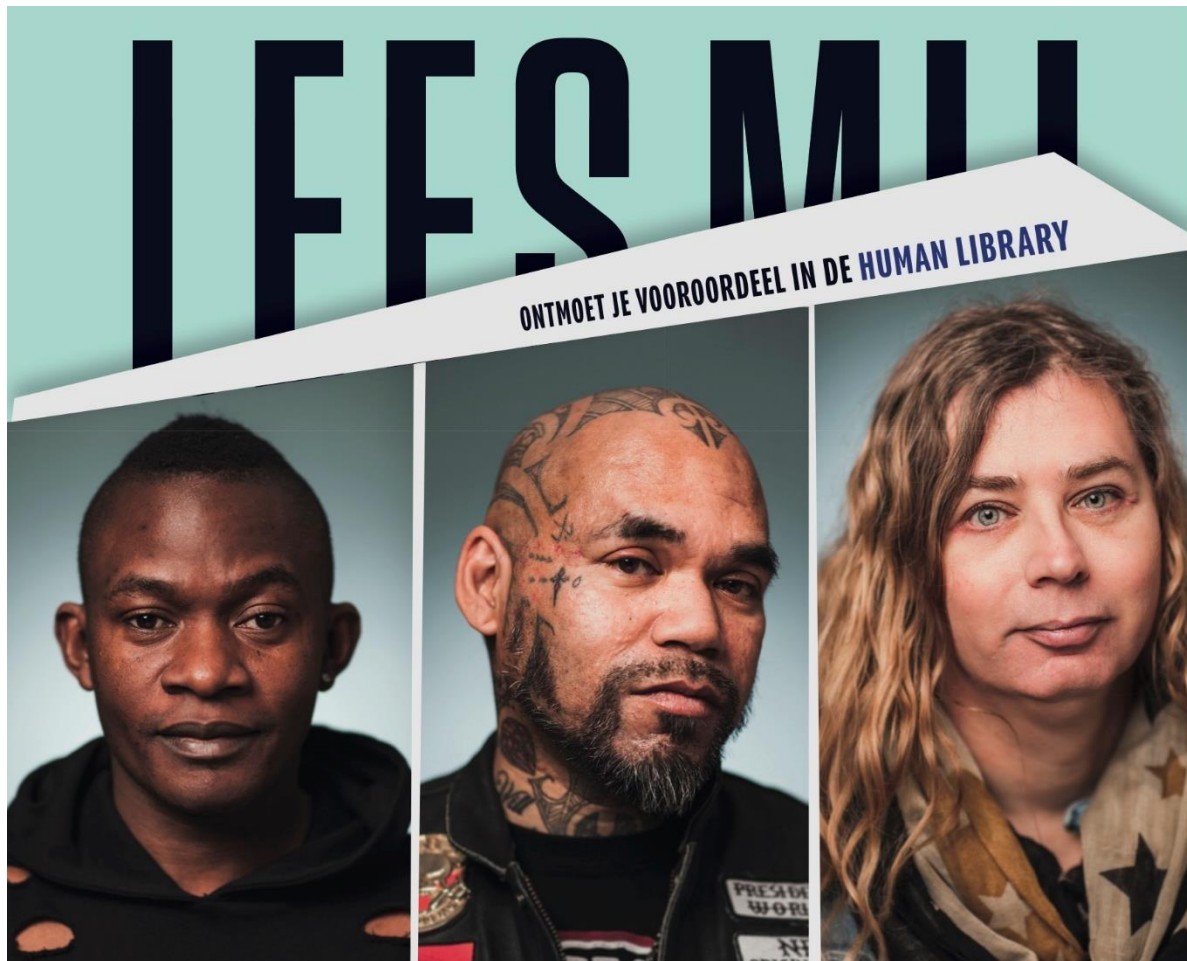




Catalogus – Catalogue

Apeldoorn, 22 april 2017



Ga in gesprek met Levende Boeken
Have a conversation with Human Books



CODA



Inhoudsopgave – Index

Welkom bij de Human Library!	3	Ex City Council Member	15
Welcome to the Human Library!.....	3	Prostituete	16
Hoe Leen ik een Boek?	4	Prostitute	16
How do I Borrow a Book?	4	Reiki Master	17
Regels voor het Lenen	5	Reiki Master	17
Rules for Borrowing.....	5	Syrische Vluchteling	18
Afghaanse Nederlander.....	6	Syrian Refugee	18
Afghan Dutch	6	Tattoo	19
Ambtenaar.....	7	Tattoo	19
Civil Servant	7	Tattoo Artist	20
BDSM	8	Tattoo Artist	20
BDSM	8	Transgender	21
Carrièrevrouw.....	9	Transgender	21
Career Woman	9	Turkse Schrijfster	22
Homo	10	Turkish Writer	22
Gay.....	10	Vluchteling	23
Joods.....	11	Refugee	23
Jewish	11	Zwart	24
Kunstenaar	12	Black	24
Artist	12		
Marokkaans-Nederlandse Politieagent.....	13		
Moroccan Dutch Police Officer	13		
Oegandese Homoseksuele Vluchteling.....	14		
Ugandan Homosexual Refugee	14		
Oud Wethouder	15		

Welkom bij de Human Library!

In de Human Library lees je geen boeken, maar mensen. Interessante mensen die je in het dagelijks leven niet snel spreekt. Klopt wat we denken over mensen op basis van de buitenkant wel met de werkelijkheid?

In een open gesprek kan alles gevraagd en besproken worden. Durf jij het aan?

De Human Library is een beproefd concept van Deense oorsprong, dat mensen met elkaar in contact brengt om zo vooroordelen te onderzoeken en tegen te gaan. Net als in een gewone bibliotheek waar boeken toegang geven tot onbekende werelden, biedt de Human Library bezoekers ook de mogelijkheid in de belevingswereld van een ander te stappen. Op een hele simpele manier: door onbevangen met elkaar in gesprek te gaan.

De voornaamste initiator van het project is Europe Direct. Europe Direct brengt Europees beleid dichtbij de mensen. In dit geval gaat het om respect voor diversiteit. Wij wonen met heel veel verschillende mensen in Europa, soms zonder veel van elkaar te weten. Met de Human Library komen mensen dichterbij elkaar.

Welcome to the Human Library!

In the Human Library you don't read books, but people. Interesting people, whom you would perhaps not speak to in your everyday life. Do our thoughts about the outside appearance match with the truth?

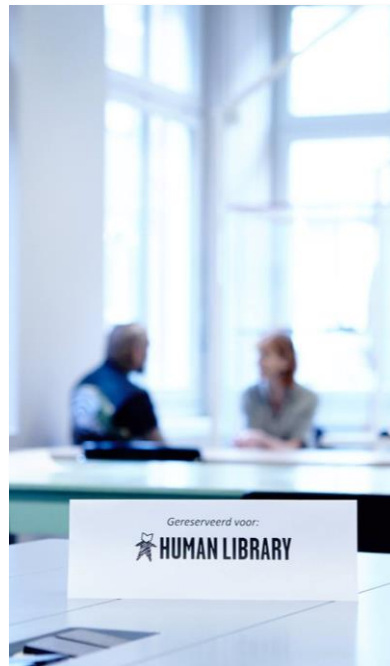
Everything can be asked and discussed in an open conversation. Do you dare to join?

The Human Library is a tested concept, originally developed in Denmark, to bring

people together and to challenge prejudices. Just like a normal library, where books give access to unknown worlds, the Human Library also offers the possibility to step into the world of another person. In a very simple way: by having an open-minded conversation.

The principle initiator of the project is Europe Direct. Europe Direct brings European policy closer to the people. In this case, it is about respect for diversity. We live together

in Europe with a lot of different people, sometimes without knowing much about each other. With the Human Library, people come closer together.



Hoe Leen ik een Boek?

1. Blader door de catalogus en kies een Boek.
2. Registreer uzelf bij de balie van de bibliothecarissen om een boek te lenen.
3. Een van de vrijwilligers zal u voorstellen aan het Menselijk Boek! U heeft 20-30 minuten met het Boek te besteden.

Als u vragen heeft zijn er vrijwilligers aanwezig om te helpen! Aarzel niet om hen te benaderen.

How do I Borrow a Book?

1. Read through the Catalogue and choose a Book.
2. Register at the Librarians' desk to take a Book on loan.
3. One of our volunteers will introduce you to the Human Book you have requested! You have 20-30 minutes with each Book.

If you have any questions, volunteers are here to help! Feel free to approach them.



Regels voor het Lenen

1. Alleen geregistreerde lezers die de regels van de Human Library accepteren en opvolgen mogen een Boek lenen.
2. De Human Library is gratis.
3. Als het Boek dat u wilt lenen op dat moment niet beschikbaar is, kies dan een ander Boek, of wacht op een moment dat het Boek wel beschikbaar is.
4. Boeken kunnen niet gereserveerd worden.
5. Twee lezers kunnen tegelijk een Boek lenen, maar alleen als zij elkaar kennen. Bovendien moet het gewenste boek hiermee akkoord gaan.
6. Er mag één boek tegelijk worden geleend.
7. Als het Boek dat u graag wilt lenen een andere taal spreekt, dan kunt u om een Woordenboek vragen (een tolk).
8. De lezer is verplicht om het Boek in goede mentale en fysieke staat terug te brengen. Geweld, vloeken en beledigend gedrag wordt niet getolereerd. Een lezer die hier niet aan voldoet wordt verwijderd van de Human Library.
9. Het Boek mag het gesprek op elk moment beëindigen als hij/zij het gevoel heeft dat zijn privacy wordt aangetast of als de lezer zich onacceptabel gedraagt.
10. Een Boek heeft het recht om een lezer te weigeren.
11. Iedereen ouder dan 16 jaar mag een Boek lenen. Lezers onder deze leeftijd moeten vergezeld zijn door een ouder of verzorger.

Rules for Borrowing

1. Only registered readers who accept and comply with Human Library rules can borrow Books.
2. Human Library is free of charge.
3. If a Book you would like to borrow is unavailable, please choose another book or wait until a free session.
4. You cannot reserve Books.
5. Two readers may borrow the same book at the same time only if they know each other. However, the specific Book must agree to this.
6. Only one Book can be borrowed at a time.
7. If the Book you would like to read is in a language you do not understand, you can ask for a dictionary (an interpreter).
8. The reader is obliged to return the Book in good mental and physical condition. Violence, swearing and offensive behaviour will not be tolerated. Any hint of such conduct will entail expulsion from the Human Library event.
9. The Books are allowed to quit the conversation at any time if she or he feels that a reader has overstepped their privacy or dignity, or if the reader is behaving unpleasantly.
10. The Books have the right to refuse a reader.
11. Everyone over the age of 16 may borrow Books. Readers under this age must be accompanied by a parent or guardian.

Afghaanse Nederlander

Hoe is het om op te groeien in Afghanistan en via Rusland terecht te komen in Nederland? Wat voor werk zou hij nu doen? Twee jaar geleden schreef hij in ieder geval een roman, in het Nederlands. Over zijn bewogen geschiedenis kan dit boek niet alleen goed schrijven, maar ook vertellen. Lenen dus!

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Afghan Dutch

What is it like, to grow up in Afghanistan, and end up in the Netherlands, via Russia? What kind of work would he do? In any case, two years ago he wrote a novel, in Dutch. This Book can not only write well about his turbulent history, but also talk about it. Recommended!

Available languages: Dutch and English

Ambtenaar

Ambtenaren, dat zijn toch die papierschuivers met een 9-5 mentaliteit? Zijn ze lui? Dit boek houdt zich bezig met op elkaar afstemmen van zorg en straf, met betrekking tot jongeren. Regels werken niet bij pubers: beleid wordt gemaakt door de ogen van pubers. Hij begrijpt de jeugdcriminelen, maar heeft géén begrip voor hun daden. Benieuwd naar dit boek en zijn verhaal? Lenen!

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Civil Servant

Civil servants: paper pushers with a nine to five mentality, right? Are they lazy? This book is working on the synchronization of care and punishment, related to youngsters. Rules do not work with adolescents: policy is shaped through the eyes of youngsters. He understands youth criminals, but he does not sympathize with it. Are you curious about this story? Lend it!

Available languages: Dutch and English

BDSM

Bondage en Discipline, Dominantie en Onderwerping, Sadisme en Masochisme: in het pre 50 Shades of Grey-tijdperk waren deze erotische uitingen bijna 'onzichtbaar' voor het grootste deel van de samenleving. Momenteel staat de BDSM gemeenschap in de schijnwerpers: meer mensen zijn geïnteresseerd in 'hoe het werkt'... maar de bestseller 50 Shades of Grey zou niet uw enige informatieve bron moeten zijn. Leen dit Boek om erachter te komen wat het eigenlijk betekent om 'dominant' of 'onderdanig' te zijn en kom erachter of uw stereotypen met betrekking tot BDSM juist zijn.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

BDSM

Bondage and Discipline, Domination and Submission, Sadism and Masochism: pre-50 Shades of Grey-Era, these erotic practices were almost 'invisible' to the mainstream. Today, the BDSM community is in the spotlight: more people are interested in finding out 'how it works'... But the bestseller 50 Shades of Grey should not be your source of knowledge. Take this Book on loan to understand what it actually means to be a 'dominant' or a 'submissive' and clarify the stereotypes you might associate with BDSM.

Available languages: Dutch and English

Carrièrevrouw

“Er zijn te weinig vrouwen in de top”, wordt nogal eens gezegd. Maar waarom is dat eigenlijk het geval? Dit boek is een vrouw in de top, als directeur / bestuurder. Tegen welke vooroordelen loopt zij aan, denk je? Welke rol speelt het moederschap? Wat als de vrouw thuis de kostwinner is? Hoe reageren mensen daarop? Een interessant boek met een nog steeds actueel verhaal.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Career Woman

“There are too few women in the top”, you hear quite often. But why is that the case? This Book is a woman in the top, as director / manager. What prejudices do people have against her, you think? What about being a mother as well? What if the woman is the breadwinner of the family? How do people respond to that? An interesting book, with a still relevant topic.

Available languages: Dutch and English

Homo

Stel je voor: je bent politiek links-activistisch, homoseksueel en je hebt dankzij een zeer diverse etnische achtergrond een getinte huidskleur. Waar loop je dan in het dagelijks leven allemaal tegen aan? Dit boek is een 'must read'!

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Gay

Imagine: you're an activist on the left, gay and because of a very diverse ethnic background you have a dark skin color. How does that influence your daily life? This book is a 'must read'!

Available languages: Dutch and English

Joods

Wat leuk dat je mijn boek omschrijving leest! Doe je dat vanuit een specifieke interesse? Daar ben ik benieuwd naar en wil ik graag over van gedachten wisselen. Een Joods boek, dat ben ik, maar wat is dat? Daar heb ik zelf soms ook vragen bij. Samen met jou vandaag een stukje lezen zou ik heel leuk vinden.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Jewish

How nice, that you read my book description! Are you doing that because of a specific interest? I am curious about that and I would like to talk about it! I am a Jewish book, but what is that? I also have questions about that myself. To read together with you, would be my pleasure.

Available languages: Dutch and English

Kunstenaar

'Rain Man' kunstenaar. Heb je nu een bepaald beeld voor ogen? Wat betekent het, als de diagnose 'autisme' wordt vastgesteld? Dit is een boek met een bijzonder verhaal. Vier jaar een psychose, tien jaar binnen de psychiatrie, verkeerde diagnoses, medicijnen en behandelingen: wat doet dat met een mens? En met een kunstenaar? Ben je hier benieuwd naar, lees dan dit boek.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Artist

'Rain Man' artist. Do you have a certain image in front of you now? What does it mean, when you're diagnosed with 'autism'? This is a book with a special story. Four years a psychosis, 10 years in psychiatry, wrong diagnoses, medicines and treatment: what effect does it have on a person? And with the artist? If you're curious about this, read this book.

Available languages: Dutch and English

Marokkaans- Nederlandse Politieagent

Wat denk jij, waar is een politieagent in het dagelijks leven mee bezig? Is jouw beeld over de politie negatief of positief? En maakt de herkomst verschil voor hoe je hem of haar ziet? Welk beeld je ook hebt, dit boek is een echte aanrader en leest makkelijk weg.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Moroccan Dutch Police Officer

What do you think, what is a police officer doing every day? Is your image about the police positive or negative? What is the influence of a different ethnic background? Whatever image you have, this book comes highly recommended and reads easily.

Available languages: Dutch and English

Oegandese Homoseksuele Vluchteling

Je eigen land moeten verlaten vanwege je seksualiteit is op zich al verschrikkelijk. Als je vervolgens in je nieuwe land weer met vooroordelen te maken krijgt omdat je een Afrikaanse vluchteling bent, dan wordt het er niet makkelijker van. Als u gelooft dat homoseksualiteit onnatuurlijk en erg 'vrouwelijk' is, of u gelooft dat asielzoekers hun gastland uitbuiten doormiddel van een makkelijke uitweg... dan moet u zeker de tijd nemen om dit Boek te lezen.

Ugandan Homosexual Refugee

Having to leave your own country because of your sexuality is awful, and facing prejudice in your new 'home' for being an African refugee does not make it easier. If you believe that homosexuality entails being unnatural and very 'feminine', or you believe that refugees take advantage of the host country by taking an easy way out... have a conversation with this Book.

Oud Wethouder

Wat doet een wethouder eigenlijk, hoe ver reikt zijn invloed en macht? Hoe gaat hij om met de wensen en opvattingen van de gemeenteraad, maar ook zeker die van de samenleving? Vrijwel iedereen heeft een mening over (lokale) politiek, dit boek biedt een unieke kans om deze mening te toetsen.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Ex City Council Member

What does a city council member do? What is his influence and power? How does this person deal with the wishes and opinions of the city council and the society? Almost everybody has an opinion about (local) politics. This book offers a unique chance to test this opinion.

Available languages: Dutch and English

Prostituee

Er bestaan veel vooroordelen over sekswerkers. Er ligt een groot taboe op het onderwerp. Maar heb je wel eens gesproken met een prostituee? Bij dit boek krijg je een exclusief kijkje achter de schermen. Worden ze onderdrukt? Hebben zij zin in hun werk? Lees dit boek voor het meisje achter de titel!

Beschikbare talen: Engels en Nederlands

Prostitute

There are many prejudices about sex workers. There is a big taboo on the subject. But have you ever spoken to a prostitute? Read this book for an exclusive look behind the scenes. Are they oppressed? Do they like their job? Read this book to find out about the girl behind the title!

Available languages: English and Dutch

Reiki Master

Wat ben ik? Ik noem mezelf een Psycho Energetisch Therapeut (PET). Waar ben ik mee bezig? Denk je dat ik 'zwevend' door het leven ga? Wat zijn je vooroordelen? Je krijgt nu de kans om mij vragen te stellen. De basis van mijn werk is dat de mens meer is dan 'slechts' lichaam en brein. Ziekte en pijn kunnen een 'uiting' zijn een onbalans, tussen geest en lichaam. Vanuit dit concept kan ik mensen helpen, met behulp van Reiki of PET. Hoe denk je daarover? Dit boek staat open voor een dialoog!

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Reiki Master

What am I? I call myself a Psycho Energetic Therapist (PET). What do I do? Do you think I 'float through the air' in my life? What are your prejudices? Now you have a chance to ask questions. The basis of my work is that a person is more than 'just' body and brain. Sickness and pain can be an 'expression' of a disbalance, between body and mind. Working with this concept, I can help people, using Reiki or PET. What do you think about that? This book is open for a dialogue!

Available languages: Dutch and English

Syrische Vluchteling

Een ondernemer uit de oudste hoofdstad van de wereld maakte een reis naar Nederland, op zoek naar vrede. Hij zoekt naar succes, na alle problemen. Om achter zijn verhaal te komen, lees dit boek als je durft! Alle vragen en onderwerpen zijn bespreekbaar.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Syrian Refugee

A business person made a trip from the oldest capital to the Netherlands, looking for peace. He is looking for success, after all trouble. To find out about this story, read this book if you dare! All questions can be asked and all topics can be raised.

Available languages: Dutch and English

Tattoo

Heb je altijd eens je vragen willen afvuren op een zwaar getatoeëerd iemand? Dit boek staat daar compleet voor open. “Ik ervaar in het dagelijks leven nogal eens wat vooroordelen, helemaal in combinatie met mijn achtergrond. Ik ga graag het gesprek aan en alles is bespreekbaar!”

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Tattoo

Did you ever want to ask questions to a heavily tattooed person? This book is completely open for that. “I experience quite some prejudices against me in my daily life, especially in combination with my background. I would enjoy a dialogue and everything can be put on the table!”

Available languages: Dutch and English

Tattoo Artist

Wij leven in een maatschappij waarin er een bepaalde ‘verwachting’ op ons rust. Schoolrichting, studierichting, baan en carrière worden allemaal voor ons uitgestippeld door onze ‘maatschappij’, maar wat nou als je buiten die richting wil leven en werken? En er niet alledaags uit wil zien? Dan krijg je een pad vol hobbels, obstakels en vooroordelen. Hoe vooroordelen je leven en keuzes kunnen beïnvloeden leest u in dit boek.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Tattoo Artist

We live in a society where a certain ‘expectation’ lies on us. School direction, school classes, job and career are all directed via our ‘society’, but what if you would like to live and work outside of those borders? And if you don’t like to look like everybody else? Then you get a path full of obstacles and prejudices. In this book you can read about how prejudices can influence your life and choices

Available languages: Dutch and English

Transgender

Als je je een vrouw voorstelt, is ze waarschijnlijk net als een model. Maar wat als de real deal er een beetje anders eruit ziet? Misschien ziet ze er zelfs uit als een man? Je kunt je afvragen waarom een man zich zou kleden als een vrouw. Is hij(/zij) homo? Of is hij(/zij) volledig het spoor bijster? Al die mensen zijn raar, toch? Misschien is ze gewoon een stabiele persoon die jarenlang zichzelf niet durfde te tonen. En nu is ze bevrijd. Ook al is het transgender zijn een veel opener onderwerp geworden om over te praten dankzij veel publiciteit, toch zijn er nog heel wat vooroordelen over transgenders. Transgenders over de hele wereld worden nog steeds geconfronteerd met een moeilijkere uitdaging dan die mensen die tevreden zijn met hun lichaam. Als je meer wilt weten over de gedachten over en het proces van transformatie, de angsten die daarbij horen en de opluchting die de persoon ervaart, kan dit een interessant boek voor jou zijn om te lezen.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Transgender

If you imagine a woman, she's probably like a model. But what if the real deal looks a bit different? Maybe even looks like a man? You might wonder why a man would dress like a woman. Is (s)he gay? Or has (s)he lost it completely? All those people are weird, aren't they? Well maybe she is just a stable person who didn't dare showing herself for so many years. And now she is freed from a long lasting burden. Even though being transgender is becoming a much more open topic to talk about thanks to a lot of publicity, there still rests a lot of prejudice about being trans. Transgenders across the world still face a harder challenge than those satisfied with their bodies. If you want to hear more about the thoughts about and the actual process of transformation, the fears and relief the person experiences, this might be an interesting book for you to read.

Available languages: Dutch and English

Turkse Schrijfster

Een boek van boeken. Het schrijven van verhalen die in mijn gedachten opkomen is mijn passie en maakt mij gelukkig. Zonder schrijven kan ik niet leven. Maar is schrijven wel een echt beroep? En hoe kun je schrijven als je tussen twee culturen leeft? Leen dit boek en stel al je vragen.

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Turkish Writer

Book of books. Writing is a passion that makes authors happy. For many it is a must. But is authorship a real profession? And how does an author between two cultures write? Should an author be able to write over anything? Can she? Borrow this book and ask all your questions.

Available languages: Dutch and English

Vluchteling

Dit boek is in 1997 vanuit Afghanistan naar Nederland gevlucht. Na een studie rechten is hij nu jurist en docent. Hoe is het om een compleet nieuwe start in een vreemd land te maken? En is jurist eigenlijk niet een heel saai beroep? Leen dit boek en stel je vragen!

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Refugee

This book fled to the Netherlands from Afghanistan in 1997. After a study law, he is now a legal expert and teacher. What is it like, to make a complete new start in a strange country? And isn't it a boring profession, a legal expert? Lend this book and ask your questions!

Available languages: Dutch and English

Zwart

Wat voor beeld komt er bij jou op wanneer je een vrouw met een donkere huidskleur ziet? Ik maak het soms mee dat sommige mensen mij behandelen alsof ik ongeletterd ben, niet voor mezelf kan opkomen. En dat terwijl ze me niet eens echt kennen, niet weten dat ik vloeiend Nederlands spreek en onder andere docent filosofie en politica ben (geweest). Meer weten = lezen!

Beschikbare talen: Nederlands en Engels

Black

What image do you get, when you see a woman with a dark skin color? Sometimes I notice that people treat me like I am illiterate and like I cannot stand up for myself. And that while people don't really know me, not knowing that I speak Dutch fluently and that I was a teacher in philosophy and a politician, amongst other things. Finding out more = reading!

Available languages: Dutch and English